



Para más noticias acerca de la comunidad latina, léenos en nuestra página de internet www.elplaneta.com

13 de junio de 2025

X @elplanetaboston

CAPTURA DE PANTALLA DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE DE HARVARD ALAN GARBER EN LA CEREMONIA DE GRADUACIÓN DE HARVARD 2025



CONOZCA A ALAN GARBER: PRESIDENTE DE HARVARD UNIVERSITY Y DEFENSOR DE UNA COMUNIDAD GLOBAL

-PÁG. 3

Santuario o no, el miedo es el mismo en Chelsea y Revere

-PÁGS. 12-13



WILL KATCHER/MASSLIVE

Latinos de todo el país asistieron a la cumbre empresarial de We Are ALX en Boston



MARIA JOSÉ MEMBREÑO

-PÁG. 10

Vuelve la serie gratuita de ejercicios al aire libre en Seaport



CORTESÍA

-PÁG. 15

Estas son las acciones de Massachusetts para apoyar a los negocios



@MASSFOOD EN INSTAGRAM

-PÁG. 2

Nueva exhibición del ICA invita a reflexionar sobre el hogar y las memorias



ICABOSTON.ORG

-PÁG. 16

Estas son las acciones de Massachusetts para apoyar a los negocios: Se modificará o eliminará el 25% de las regulaciones que afectan a consumidores y negocios

REDACCIÓN | EL PLANETA

La gobernadora Maura Healey anunció que eliminará o modificará varias regulaciones estatales con el objetivo de ahorrar tiempo y dinero a los negocios en Massachusetts. Esta medida es parte de la nueva iniciativa "Massachusetts Means Business", creada para facilitar el crecimiento económico y hacer más fácil hacer negocios en el estado.

Como resultado, se eliminará o actualizarán el 25% de las regulaciones bajo la supervisión de la Oficina de Asuntos del Consumidor y Regulación Comercial (OCABR, por sus siglas en inglés) y sus agencias.

"Revisamos diligentemente las regulaciones con el objetivo de optimizar las operaciones comerciales y, al mismo tiempo, equilibrar las medidas de protección al consumidor", declaró la subsecretaria de Asuntos del Consumidor y Regulación Empresarial, Layla D'Emilia. "Estas enmiendas recomendadas brindarán más oportunidades a las industrias, ahorrarán tiempo a las empresas y ayudarán a reducir los costos operativos", agregó.

¿Qué cambios se hicieron?

Menos papeleo para bancos y aseguradoras: Las empresas financieras ya no tendrán que presentar documentos en papel o en discos de computadora. Esto beneficiará a casi 800 compañías financieras y más de 200,000 agentes de seguros.

Precios más claros en tiendas: Se modernizó una norma antigua sobre precios por unidad que afecta a unas 15,000 tiendas de alimentos y comercios minoristas. Ahora podrán usar nuevas tecnologías para mostrar los precios más fácilmente.

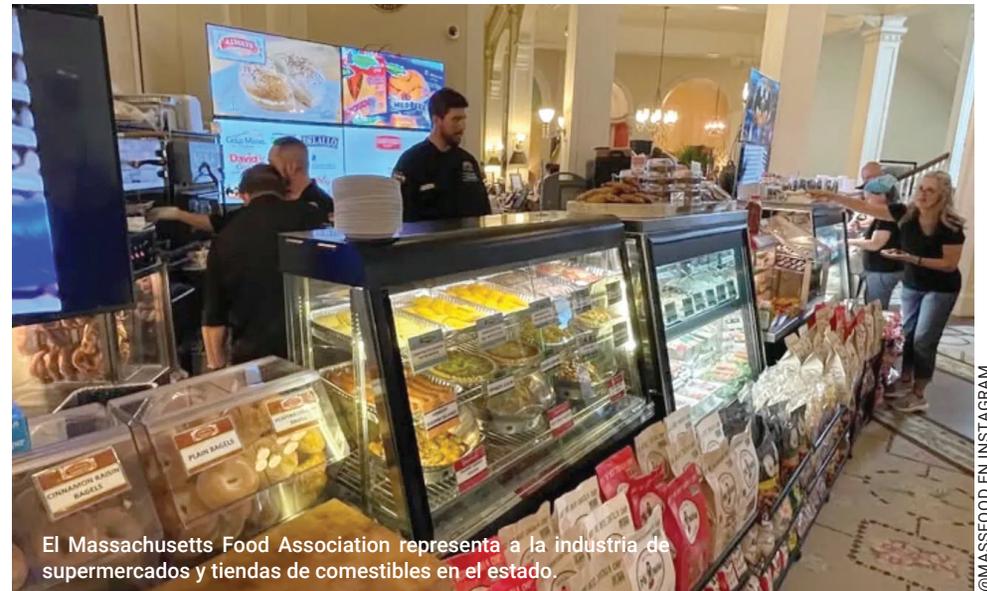
Más oportunidades en belleza y barbería: Se facilitará el acceso a licencias y se apoyará a pequeños negocios, incluyendo quienes trabajan desde casa. Esto beneficiará a unas 89,000 personas con licencia.

Cambios en regulaciones de esquí y transporte: Se actualizaron normas que aplican a áreas de esquí para eliminar pruebas innecesarias y mejorar la señalización de los senderos.

Apoyo a trabajadores especializados: Se ajustaron reglas para operadores de maquinaria pesada ("hoisting engineers"), permitiendo exámenes más flexibles y eliminando requisitos innecesarios para renovar licencias.

Más eficiencia para las telecomunicaciones y servicios públicos: Se simplificaron regulaciones que afectan a más de 100 empresas eléctricas y de comunicación.

Además, el estado está modernizando sistemas digitales para facilitar trámites como licencias y permisos. En marzo, se anunció el MA Contractor Hub, un nuevo sistema para contratistas de mejoras del hogar que elimina formularios en papel y permite hacer todo en línea. También se está desarrollando una nueva plataforma digital para licencias de bienes raíces



El Massachusetts Food Association representa a la industria de supermercados y tiendas de comestibles en el estado.

@MASSFOOD EN INSTAGRAM

y plomería que estará lista en junio.

Estos cambios también podrían ayudar a que los consumidores estén mejor informados al momento de comparar productos, y a que las tiendas puedan ofrecer precios más precisos.

Chris Flynn, presidente de Massachusetts Food Association, agradeció a la Administración Healey-Driscoll por simplificar las reglas sobre el precio por unidad en los supermercados. Esta medida beneficia a más de 500 tien-

das de alimentos y proveedores en el estado, al facilitar que los negocios cumplan con la normativa y usen nuevas tecnologías para mostrar los precios con mayor claridad.

También señaló que simplificar las reglas facilita abrir y operar un negocio en Massachusetts, y ayuda a que el estado sea más competitivo frente a otros.

Esto es lo que debes saber sobre el primer debate entre Wu y Kraft para las elecciones de alcalde

JUAN WULFF | EL PLANETA

En el Modern Theatre de Suffolk University, el jueves 15 de mayo, la actual alcaldesa Michelle Wu y su principal oponente, Josh Kraft, pasaron la tarde respondiendo preguntas y críticas sobre sus campañas para la alcaldía.

Actualmente, encuestas recientes muestran que la alcaldesa Michelle Wu está en buena posición, y, históricamente, derrotar a un titular en Boston es difícil. El candidato Kraft espera desafiar estas probabilidades con una campaña más moderada que la de Wu, apoyándose en su experiencia liderando los Boys and Girls Clubs de Boston y sus recursos como hijo de Robert Kraft, multimillonario y dueño de los Patriots.

La presidencia de Donald Trump y sus ataques a la ciudad de Boston fueron un tema central durante el foro.

La alcaldesa Wu reforzó sus valores progresistas, subrayando el llamado a la acción de la ciudad para resistir los esfuerzos de Trump de recortar fondos al NIH y a programas que combaten la crisis de vivienda. También habló sobre los ataques a universidades como Harvard y el peligro que esto representa para la ciudad.

Por otro lado, Kraft condenó la presidencia de Trump, enfocándose especialmen-

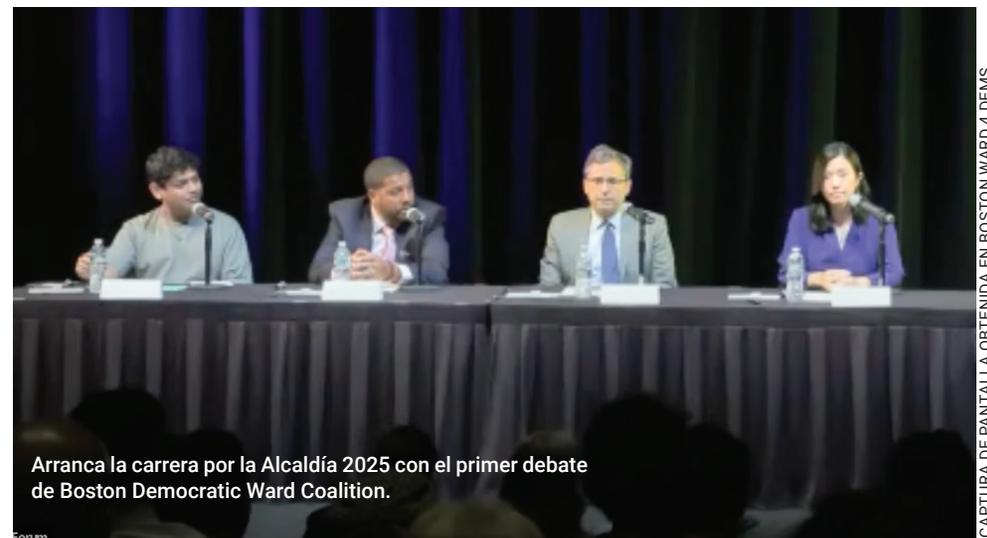
te en las tarifas y su impacto en el costo de construcción de viviendas. También destacó su experiencia en filantropía, mencionando cómo sus conexiones con donantes constantes de Harvard School of Public Health podrían ser de gran ayuda.

En cuanto al presupuesto y los impuestos, Kraft criticó la negativa de la alcaldesa Wu a reducir el gasto público, mientras que Wu defendió el mantenimiento de recursos que apoyan a los bostonianos.

Una de las divisiones más notables fue en torno a la dependencia del automóvil. La alcaldesa Wu ha mantenido una agenda enfocada en fortalecer la infraestructura para bicicletas en toda la ciudad. Además, ha trabajado activamente con la MBTA para eliminar las zonas lentas del metro y aliviar la congestión del tráfico. Kraft, por su parte, se mostró en desacuerdo con estas prioridades, proponiendo diversificar los métodos de transporte, reducir la expansión de carriles para bicicletas y enfocarse en mejorar calles y aceras para quienes dependen del automóvil.

Todo este debate ocurre en el contexto de las elecciones para la alcaldía que se llevarán a cabo el 4 de noviembre de 2025.

Fuera del foro, ambos candidatos han intensificado sus críticas.



Arranca la carrera por la Alcaldía 2025 con el primer debate de Boston Democratic Ward Coalition.

CAPTURA DE PANTALLA OBTENIDA EN BOSTON WARD 4 DEMS

La alcaldesa Wu ha cuestionado el hecho de que Kraft sólo se mudó a Boston en 2023 y nunca ha votado en una elección municipal. También criticó la conexión de su padre, Robert Kraft, con la presidencia de Trump, y la falta de experiencia política de Josh Kraft.

Kraft, en cambio, ha tratado de ganarse a los bostonianos interesados en el mundo de los negocios, en un contexto de pre-ocupación por la falta de atención al sector

privado y el aumento de impuestos a grandes corporaciones. También ha sido enfático en señalar que, según él, la alcaldesa Wu no escucha ni responde adecuadamente a las necesidades de los residentes. La alcaldesa Wu niega este punto.

El próximo foro entre los dos candidatos será el lunes 16 de junio a las 6:15 p.m., en línea.

Conozca a Alan Garber: Presidente de Harvard que defiende a su comunidad internacional y los fondos para sus avances

JUAN WULFF | EL PLANETA

“Y bienvenidos, miembros de la Clase del 2025”, dijo el presidente de Harvard, Alan Garber, “Miembros de la Clase del 2025 que vienen de la vuelta de la esquina, de todo el país y de todo el mundo. De todo el mundo, como debe ser”.

El jueves 29 de mayo, los estudiantes de Harvard celebraron su graduación con estas palabras que marcaron el inicio de la ceremonia donde Garber fue recibido con ovaciones por graduados y sus familias.

Garber, que ha apoyado las decisiones de la universidad varias veces, no habló directamente sobre las amenazas del gobierno de Trump en su discurso. Pero recibió muchos aplausos cuando habló del alcance mundial de la universidad y dijo que eso es “como debe ser”.

Garber fue designado como presidente interino de Harvard el 2 de enero de 2024, temporalmente reemplazan-

do a Claudine Gay que renunció después de críticas por su testimonio sobre la guerra en Gaza y alegaciones de plagio.

Garber es un judío de Rock Island, Illinois que pasó su vida enseñando clases sobre salud pública y medicina en Harvard y Stanford, antes de convertirse en Provost de Harvard.

Después de unos meses fue oficialmente nombrado presidente de Harvard en agosto de 2024, con la esperanza de que la normalidad continuara. Y por un tiempo así fue. Eso fue hasta que, un año después de que Garber empezó su presidencia interina, Donald Trump empezó su presidencia en Washington.

Rápidamente, Harvard entró en la mirada de la Administración. Después de varias órdenes ejecutivas, amenazas verbales de la Administración, y una carta oficial demandando cambios a las políticas de admisión y reforzamiento de su programa de estudiantes

internacionales el 11 de abril, Garber tenía que decidir si quería obedecer estas demandas.

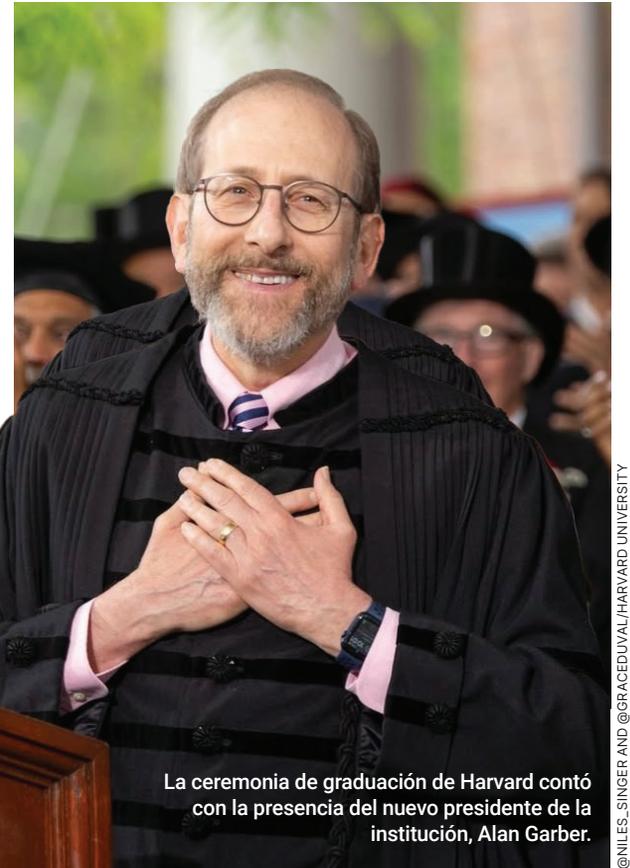
En una carta, Garber rechazó y condenó sus intentos por controlar la universidad de Harvard, diciendo que “Harvard no está preparada para aceptar demandas que excedan la autoridad legal de esta Administración o de cualquier otra”.

En apenas los últimos dos meses, Trump y su Antisemitism Task Force han lanzado una ofensiva implacable contra la universidad, atacándola desde todos los frentes: Impiden su capacidad de recibir estudiantes internacionales, les prohibieron la entrada al país para estudiar en Harvard, congelaron más de \$2.2 mil millones en fondos federales vitales y ahora amenazan incluso con quitarle su estatus fiscal, poniendo en jaque su funcionamiento como institución educativa.

Por la firme postura que ha

asumido, Garber se ha consolidado como un líder a nivel nacional, respetado no solo por sus estudiantes, sino también por toda la comunidad de educación superior.

Garber no teme criticar el autoritarismo y quiere hacer de Harvard un espacio de libre pensamiento y democracia. Como graduado de Harvard y Stanford que ha dedicado su vida a la educación, es una voz con mucha experiencia reflejada por sus estudios e investigación en medicina, negocios, economía y gobierno. También es un creyente firme en el rol esencial que juegan las universidades en el progreso de ideas y tecnología.



La ceremonia de graduación de Harvard contó con la presencia del nuevo presidente de la institución, Alan Garber.

©NILES_SINGER AND @GRACEDUVAL/HARVARD UNIVERSITY

Creemos que sus mejores años están por venir.

(Por supuesto, sus años anteriores fueron buenos también).

Element Care PACE lo ayuda a vivir de forma independiente en su comunidad

- Atención médica personalizada que incluye servicios médicos, dentales y de la vista
- Centros diurnos cercanos con transporte, alimentación y actividades sociales

Todo para que puedas seguir siendo lo mejor usted.



 **Element Care** | **PACE**

Obtenga más información y vea si usted o un ser querido califican: **(877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org**

Sin costo para MassHealth y elegibles de Medicare. Comuníquese con nosotros para conocer las opciones de pago privado y únicamente de Medicare. Los participantes deben recibir todos los servicios de atención médica, médicos primarios y especialistas, que no sean servicios de emergencia, según lo autorizado por PACE o ser total y personalmente responsables de los costos de los servicios no autorizados.

No te Olvides ¡Recoge los desechos de tu mascota!

Los excrementos de animales domésticos arrojados a la calle o a las alcantarillas llevan bacterias nocivas directamente a los cursos de agua de los que dependemos para nuestro esparcimiento.



Recuerda "Recoger el Popó" y tirar los excrementos de tu mascota a la basura.

Desechar correctamente los excrementos de las mascotas es una forma de cuidar el medio ambiente y evitar que se contaminen nuestros cursos de agua.



¡Tira los excrementos de tu mascota a la basura!



 **Boston Water and Sewer Commission**

WE ARE ALL CONNECTED

Let's Protect Boston's Waterways

ICE inicia detenciones en los tribunales de inmigración de Boston y Chelmsford

SARAH BETANCOURT |
GBH NEWS

Al menos tres personas fueron detenidas en tribunales de inmigración en Massachusetts el martes 27 de mayo, siendo los primeros inmigrantes locales detenidos en y alrededor de tribunales supervisados por la Oficina Ejecutiva de Revisión de Inmigración del Departamento de Justicia de EEUU. Se están viendo arrestos similares en otras partes del país, lo que indica un cambio de táctica en una práctica de larga data en lo que respecta a la aplicación de leyes de inmigración.

Dos hombres fueron detenidos en un estacionamiento al salir del tribunal de inmigración en Chelmsford después de sus audiencias, según varios abogados y defensores de inmigración. En Boston, una mujer de Colombia fue detenida por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de EEUU dentro del tribunal de inmigración, fuera de la sala donde acababa de tener una audiencia. Los abogados de la mujer pidieron que no se revelara su nombre por temor a represalias en el tribunal; ella está casada con un residente permanente legal.

GBH News no pudo confirmar de manera independiente los detalles específicos de los casos de inmigración de las tres personas y ICE no respondió a una solicitud de comentarios **hasta el momento de la publicación de la historia.**

"Esta es una tendencia muy preocupante", dijo Adriana Lafaille, abogada gerente de la ACLU de Massachusetts. "Todas las personas en Estados Unidos tienen derecho al debido proceso legal. Y es realmente preocupante escuchar que ICE entra en los tribunales de inmigración y luego actúa para privar a las personas de su día en el tribunal, tratando de deportar a personas que

tienen un procedimiento en ese tribunal al que tienen derecho por ley y bajo la Constitución".

Las personas están obligadas a ir al tribunal de inmigración por varias razones: para solicitudes de beneficios o alivios migratorios como asilo, ajuste de estatus, audiencias de fianza, apelaciones y presuntas violaciones de la ley de inmigración. Faltar a una audiencia puede resultar en que un juez emita una orden de expulsión o deportación.

Los abogados dicen que la táctica de arrestos en los tribunales presenta una elección difícil para los inmigrantes que desean seguir la ley, y no es algo visto anteriormente bajo administraciones anteriores.

"Esta es una flagrante violación de la equidad fundamental en el tribunal y no se ha hecho bajo ninguna otra administración anterior, ni siquiera durante la primera administración de Trump", dijo Heather Arroyo, abogada principal de inmigración en el Instituto de Reforma Legal de Massachusetts.

La mujer detenida en Boston estaba en una audiencia relacionada con su estatus migratorio cuando el juez de inmigración Mark Donovan ordenó que no fuera sujeta a deportación expedita, y que su estatus fuera adjudicado a través del curso normal del tribunal de inmigración. La deportación expedita significa que las autoridades federales pueden detener a alguien y deportarlo sin comparecer ante un juez de inmigración.

La Oficina del Asesor Legal Principal de ICE, que representa a la agencia federal en el tribunal, había pedido al juez que terminara su caso.

Su abogada de inmigración, Christy Rodriguez del Instituto de Reforma Legal de Massa-



El Tribunal de Inmigración en Boston está ubicado en el John F. Kennedy Federal Building.

chusetts, solicitó una prórroga, que fue concedida por Donovan. Los abogados dijeron que esto significaba que no podía ser detenida ya que su caso aún estaba activo en el tribunal de inmigración. Aun así, Rodriguez dijo que su cliente fue abordada por unos diez oficiales de civil fuera de la sala del tribunal y esposada.

"Me opuse y dije, '¿En qué se basan?'", dijo Rodriguez. "Ellos dijeron, 'Vamos a ponerla en procedimientos de deportación expedita'".

Dijo que incluso después de mostrar prueba de la fecha de la futura audiencia de la mujer, los agentes dijeron que sus órdenes eran llevarla bajo custodia.

El abogado Benjamin Tymann, quien también trabaja en nombre de la mujer a través de un programa del Instituto de Reforma Legal de Massachusetts, presentó una petición de hábeas corpus en el tribunal federal de Boston

argumentando que su arresto violó sus derechos al debido proceso. El juez del tribunal de distrito Leo Sorokin emitió una orden bloqueando su deportación o traslado a otro estado.

"Fue detenida injustamente por ICE, en violación directa de la orden del juez de inmigración Donovan", dijo Tymann a GBH News. "ICE la detuvo inmediatamente después de esa audiencia y dijo que estaban buscando ponerla en deportación expedita independientemente de lo que había ocurrido en la sala del tribunal momentos antes".

Tymann calificó su detención como "preocupante" porque muestra un "enfoque cada vez más ilegal por parte de ICE en estos asuntos".

Si desea leerlo en inglés visite GBH News.

SARAH BETANCOURT DE GBH NEWS

WHITE STADIUM FERIA DE OPORTUNIDADES DE CONTRATACIÓN

Martes, 24 de junio de 2025 | 6 PM - 8 PM
Auditorio William E. Reed
24 de Washington Street
Dorchester, MA 02121

Infórmate sobre todos los contratos relacionados con el diseño, la construcción y la gestión de este proyecto que transformará el Boston Public Schools (BPS) Athletics and Franklin Park, así como otras oportunidades de contratación con la Ciudad de Boston.

Se ofrecerá un refrigerio.



INSCRÍBETE PARA ASISTIR A ESTE EVENTO: [BOSTON.GOV/WHITE-STADIUM](https://boston.gov/white-stadium)



EL PLANETA

Founder Javier Marin
Publisher/Ceo Marcos Marin
Partner/Chief Advisor Ana Julia Jatar

NEWS
Executive VP Rafael Ulloa
Editor/Reporter Rosanna Marinelli
Writers Jeaneth D. Santana
Content Partner WBUR, BBJ, GBH News, KFF Health News y MassLive

MARKETING
Executive VP Marcos Marin
Project Management Andrea Chacón
Digital Strategy Cali Muñoz
Social media Manager Valeria Rodríguez

SALES & ADVERTISING
Executive VP Zulema Tijero
Administration Ivonne Alemán Zanatta
Circulation Manager Jorge Luis Inoa

PRODUCTION
Senior Graphic Designer Andrés Hernández
Graphic Designers Jesús Reggeti

El Planeta no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Planeta Media, LLC. Derechos reservados. Nota: La compañía puede a su entera discreción, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Ajustes se hacen sólo si un error altera materialmente la efectividad del aviso y solo por el espacio actual ocupado por el error.

ENVÍENOS SUS COMENTARIOS A:
EDITOR@ELPLANETA.COM O LLÁME A NUESTRA
MESA DE REDACCIÓN AL 617.515.3759

399 Boylston St, 6F Boston, MA 02116
@elplanetaboston
www.elplaneta.com

¿Cómo se entera ICE tan rápido? Un programa posterior al 11 de septiembre es una posible razón



CAPTURA DE PANTALLA DE VIDEO EN YOUTUBE.

Una escena de las imágenes de la cámara corporal policial de un arresto de ICE en mayo.

LUIS FIELDMAN | MASSLIVE

Un programa federal creado tras los atentados del 11 de septiembre permite a funcionarios de inmigración rastrear a migrantes indocumentados en Estados Unidos incluso en comunidades santuario.

En Chelsea, líderes comunitarios se mostraron alarmados cuando agentes del U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE, por sus siglas en inglés) llegaron sin previo aviso a la comisaría de la ciudad y detuvieron a jóvenes en edad escolar poco después de haber sido fichados por la policía en dos incidentes distintos el mes pasado.

Este programa federal, implementado por el presidente George W. Bush y ampliado por Barack Obama, otorga a ICE acceso a una base de datos nacional de huellas dactilares administrada por el FBI.

Cuando la policía local arresta a alguien, las huellas tomadas durante el proceso de fichaje se comparten automáticamente con esta base de datos, lo que alerta a ICE si la persona está en su lista de deportación.

El concejal de Chelsea, Massachusetts Roberto Jiménez Rivera, dijo a MassLive que la ciudad que representa ha sido “particularmente golpeada” por ICE debido a sus políticas que impiden colaborar con operaciones de inmigración.

“No retenemos a personas por razones migratorias, no preguntamos sobre su estatus migratorio”, afirmó Jiménez Rivera.

El mes pasado, ICE llegó en dos ocasiones distintas a la comisaría de Chelsea para detener a adolescentes poco después de ser arrestados. En uno de los casos, los jóvenes fueron detenidos por portar una pistola de aire comprimido que fue confundida con un arma real, explicó el concejal.

Según reportó NBC Boston, ICE detuvo a tres adolescentes y al padre de uno de ellos en la misma comisaría. En otro incidente, una pelea con cuchillo en una escuela secundaria derivó en varios arrestos, y uno de los estudiantes fue posteriormente detenido por ICE, según el mismo medio.

Jiménez Rivera reconoció que ha sido difícil explicar a la comunidad cómo funciona este proceso, ya que “parece una colaboración”, aunque la ciudad mantiene políticas claras para impedir que la policía local actúe como brazo de inmigración.

El concejal explicó que, cuando ICE llega a la comisaría para detener a alguien que está por ser liberado, la persona es llevada a un “espacio controlado” donde los agentes pueden hacer el arresto una vez que concluye el proceso policial.

Además, destacó la dificultad de explicar que ICE tiene acceso a la base de datos del FBI y que la ciudad no puede salirse de ese sistema.

El Departamento de Homeland Security (DHS) y ICE no respondieron de inmediato a solicitudes de comentarios. Tampoco lo hizo el Departamento de Policía de Chelsea.

¿En qué consiste la base de datos del FBI?

“Comunidades Seguras” es un programa federal de intercambio de información operado por el FBI que contiene antecedentes penales, huellas digitales y otros datos biométricos, según Laura Rotolo, directora de incidencia pública en el ACLU (Unión Estadounidense por las Libertades Civiles) y especialista en derechos de los inmigrantes.

Este programa permite al DHS, que incluye a ICE, acceder a dicha base de datos.

“Cada vez que alguien es arrestado en cualquier parte del país, la policía local toma sus huellas”, explicó Rotolo.

Es práctica común que estas huellas se suban a la base de datos del FBI, desde donde pueden conocerse otras informaciones como órdenes de arresto pendientes, agregó.

“Lo clave aquí son las huellas dactilares”, dijo Rotolo, ya que se comparten automáticamente con el Departamento de Homeland Security (DHS).

Si desea leer más visita elplaneta.com.

Haga de East Cambridge Savings Bank SU CENTRO DE PRÉSTAMOS PARA VIVIENDA

Con tasas competitivas y opciones de financiamiento rápido, podemos hacer realidad sus sueños de ser propietario de una vivienda.



¿Comprando o refinanciando?

Elija entre opciones competitivas:

- Hipotecas con tasa ajustable para quienes buscan flexibilidad en el pago
- Hipotecas con tasa fija para quienes buscan la certeza de un pago fijo
- Préstamos para residencia principal, segundas residencias y propiedades de inversión
- Opciones de pago inicial bajo

¿Realizando mejoras o renovaciones?

Hable con nosotros sobre:

- Una línea de crédito con garantía hipotecaria (HELOC) para mejoras en el hogar o costos inesperados
- Préstamos Mass Save Heat para mejoras energéticas en el hogar

¡Contáctenos hoy para averiguar cuánto puede pagar!



1.866.354.ECSB (3272) • ECSB.COM

 Member FDIC
Member DIF

Worcester intenta recuperar la confianza tras arrestos de ICE que se volvieron virales

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

La visión de la segunda ciudad más grande de Massachusetts es hacerla más segura, fácil de recorrer y más acogedora para todos. En su discurso sobre el Estado de la Ciudad 2025 el miércoles, que fue interrumpido por manifestantes, el City Manager, Eric Batista, describió un futuro donde se puede ir en bicicleta al trabajo, los niños pueden caminar a la escuela y los visitantes pueden explorar sin preocupaciones.

Pero después de que los eventos en Eureka Street el 8 de mayo se vieran en todo el mundo, esa visión parece lejana para muchos. Como dijo el propio Batista, "Hoy, nuestra ciudad está al borde de la división".

Para muchos, los arrestos en videos virales de una madre, un adolescente y un activista en Eureka Street durante una acción de U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) ahora encarnan tensiones más profundas sobre inmigración, vigilancia policial y la promesa de Worcester de seguridad para todos los residentes.

Un vecindario común

Eureka Street en Worcester es, en la superficie, un vecindario ordinario, el tipo de lugar donde la vida transcurre tranquilamente. Pero, como gran parte de Worcester, refleja algo más profundo: una ciudad moldeada por la inmigración y la diversidad. Según datos recientes, los residentes hispanos constituyen el segundo grupo racial o étnico más grande de la ciudad, representando aproximadamente el 25 % de la población.

Para residentes como el Señor Luis, quien se mudó de Puerto Rico hace años y ahora entrena a jóvenes locales en boxeo, esa transformación es algo que ha experimentado de primera mano.

"La comunidad ha cambiado mucho desde que llegué. Ahora hay muchos más latinos y gente trabajadora que solo quiere salir adelante", dijo a The Latino Newsletter. Últimamente, ha percibido que después de lo que sucedió con la inmigración, la gente está inquieta.

Ana, una mujer indocumentada de Honduras que ha

vivido en Worcester durante nueve años —su apellido se omitió por privacidad— compartió cuánto ha cambiado la ciudad para ella.

"Comencé a trabajar solo 15 días después de llegar. Worcester se sentía pacífica y llena de oportunidades. Y lo era, hasta ahora", dijo.

Hasta hoy, Ana no ha podido encontrar trabajo, ya que muchos empleadores son reacios a contratar trabajadores indocumentados.

"Ya no me siento segura. Incluso mi hijo de cinco años se pone ansioso cuando alguien toca el timbre", dijo.

Después de los arrestos

En respuesta, Batista emitió una orden el 16 de mayo reafirmando que la policía de Worcester y el personal de la ciudad no actúan sobre el estatus migratorio, en línea con la ley estatal.

"No es solo un documento, es una herramienta para proteger vidas", dijo Batista. El objetivo, explicó, es dar tanto a los empleados como a la comunidad claridad y confianza.

Aunque la ciudad ha tomado medidas para aliviar las tensiones —como liberar imágenes de cámaras corporales y recomendar la desestimación de cargos contra el adolescente— el miedo persiste para muchos residentes.

"La inmigración siempre ha estado presente, pero ahora se siente más intensa", dijo Mari González, quien dirige El Buen Samaritano en Worcester y está constantemente ayudando a su comunidad inmigrante. "La gente tiene demasiado miedo de salir de sus casas. He tenido que calmar a familias enteras".

La organización sin fines de lucro generalmente sirve comida a más de 300 familias a la semana, muchas indocumentadas. Ahora, menos de 100 se acercan.

"Algunos prefieren pasar hambre antes que ser vistos", dijo González. "Una fila vacía no significa que no haya necesidad. Significa que la gente se está escondiendo".

El Buen Samaritano ofrece más que solo comida. González ha ampliado el alcance de la organización al asociarse con el Programa de Seguro de Salud Latino para proporcionar servicios médicos también.



Dr. Pablo Hernández, director médico del Edward M. Kennedy Community Health Center en Worcester.



El señor Luis, residente de Worcester originario de Puerto Rico.

"Estamos proporcionando a los residentes exámenes de presión arterial, vacunas, educación en salud, asistencia para el seguro de salud y una variedad de otros servicios", explicó la Dra. Milagros Abreu, quien fundó y dirige el Programa de Seguro de Salud Latino.

¿Una crisis de salud pública silenciosa?

Médicos y líderes comunitarios advierten que el miedo a la deportación está impulsando silenciosamente una crisis de salud pública, especialmente para las familias indocumentadas.

"Estuve hospitalizada durante dos días por un ataque de pánico. El estrés con el que vivimos no es normal", dijo Ana.

Algunos evitan los hospitales por completo. Otros dudan en programar citas, preocupados de que su información personal pueda ser compartida.

"Hay momentos en que he sentido incertidumbre sobre si incluso los médicos podrían denunciarme. Pero tengo que ir. Tengo antecedentes familiares de cáncer", agregó Ana.

También conoce familias que han dejado de llevar a

sus hijos al médico por completo.

El líder de salud Dr. Pablo Hernández, director médico del Centro de Salud Comunitario Edward M. Kennedy, ha estado practicando en Worcester durante más de 20 años. Ahora ve el miedo que sus pacientes llevan cada día, justo en su sala de exámenes.

Él insta a las familias a no dejar que el miedo las mantenga alejadas del cuidado esencial. Los centros de salud comunitarios, dice, son lugares seguros donde el estatus migratorio nunca es una barrera.

El Dr. Hernández cree que

la solución comienza con reconstruir la confianza. Y requiere entender que la salud es mucho más que recetas y citas.

"El ochenta por ciento de nuestra salud ocurre fuera del consultorio del médico", dijo. "Se trata de tener vivienda, un trabajo, acceso a alimentos y transporte. Si algo de eso se siente inestable, si la gente tiene miedo, entonces su salud también sufrirá".

Señala un estudio reciente de MassHealth que mostró cuán poderoso puede ser el cuidado preventivo. Los participantes en un programa de nutrición administrado por el estado —que ofrece alimentos saludables como parte del cuidado— tenían significativamente menos probabilidades de terminar en urgencias o ser hospitalizados.

Batista, el City Manager que es de ascendencia puertorriqueña, enfatiza el apoyo de Worcester a los inmigrantes, a pesar de las críticas de algunos que dicen que evita una postura más fuerte contra la aplicación federal para proteger el financiamiento.

"Quiero que la comunidad sepa: tienen una ciudad que reconoce el dolor que están atravesando", dijo.

FOTOS: ROSANNA MARINELLI/THE LATINO NEWSLETTER

Mass Cultural Council celebró a 447 artistas de su programa de subvenciones para individuos creativos en Massachusetts

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

El lunes 19 de mayo, el Mass Cultural Council celebró en el State House la entrega de 447 becas de \$5,000 para artistas, portadores de cultura y trabajadores creativos de todo Massachusetts. Las becas forman parte del programa de apoyo a individuos creativos y representan una inversión total de \$2.24 millones en el año fiscal 2025.

El director ejecutivo del Mass Cultural Council, Michael J. Bobbitt, abrió el evento destacando el papel fundamental del arte, compartiendo su propia historia sobre cómo la música y la creatividad fueron un refugio durante una infancia difícil. “El arte fue lo que me salvó. Fue la razón por la que iba a la escuela todos los días”, expresó con emoción.

Ese mismo espíritu guía el programa de becas, que busca apoyar y visibilizar la diversidad del trabajo creativo en el estado. Las 447 personas beneficiadas representan una amplia gama de disciplinas: desde diseñadores, escritores, bailarines y músicos, hasta artistas digitales, portadores de cultura tradicional e indígena. Durante la ceremonia, se invitó a quienes recibieron una beca a ponerse de pie o saludar para ser reconocidos, generando una ovación que llenó de energía la sala.

“Estas becas no solo apoyan el arte; apoyan ideas nuevas, perspectivas frescas y la energía que impulsa el cambio social”, afirmó Bobbitt.

Además de anunciar las becas, Bobbitt compartió algunos hallazgos del Cultural Asset Inventory, un estudio reciente sobre la situación del sector creativo en Massachusetts. Uno de los datos más preocupantes es que el ingreso medio anual de los bailarines es de solo \$7,000, cifra muy por debajo del costo de vida en el estado. “Sabemos que el sistema necesita cambiar, y estos apoyos son solo un comienzo”, añadió.

Además, el Mass Cultural Council está trabajando para que sus programas de becas sean más inclusivos y beneficien a una mayor diversidad de personas. De los 447 artistas que recibieron becas:

- El 97% (435 personas) nunca antes había recibido una beca del Mass Cultural Council.
- El 64% (284) se identifica como BIPOC (personas afroamericanas, indígenas, latinas, asiáticas, nativas americanas, del Pacífico y otras per-

sonas de color)

- El 42% (188) ha enfrentado dificultades económicas que limitaron su práctica artística.
- El 34% (154) se identifica como persona con discapacidad.
- El 15% (66) son portadores de cultura o artistas tradicionales.

El evento también contó con la presencia de legisladores estatales, como Deborah B. Goldberg, tesorera del estado de Massachusetts y quien compartió un emotivo discurso, recordando la influencia de su madre en la creación del Comité Legislativo de Artes y Humanidades en los años 70. También habló sobre el impacto de la música en la vida de su hijo, quien encontró confianza y comunidad a través del jazz.

“Empoderar a estos increíbles portadores garantiza que el arte y la cultura sigan siendo una parte fuerte y accesible de Massachusetts, dejando



En esta ronda de becas, el Mass Cultural Council recibió 3,084 solicitudes elegibles de personas que trabajan en distintas áreas creativas, como artes visuales, literatura, teatro, música, cine, diseño, arte drag, arte tradicional y más. El 14.5% de quienes aplicaron recibió una beca, lo que representa un aumento del 9.5% en comparación con el año anterior.

una huella duradera en nuestras comunidades”, comunicó Goldberg a los artistas presentes. “Lo que están haciendo es hermoso y necesario para el mundo”, agregó.

La celebración también compartió información útil para personas creativas ofrecida por grupos como MASSCreative, NEFA y Mass Humanities, y una muestra de obras hechas por artistas que recibieron las becas.

Massachusetts se posiciona como un estado pionero en el uso del arte para resolver problemas sociales. Un ejemplo destacado es que ahora los médicos pueden “recetar arte y cultura” a sus pacientes, con el respaldo de seguros y fondos municipales. “Estamos usando soluciones creativas para problemas antiguos como el acceso a la salud”, señaló Bobbitt.

Para más información sobre el programa de becas y otras oportunidades para artistas visita: masscultural-council.org.

FOTOS: ROSANNA MARINELLI



Michael J. Bobbitt, director ejecutivo del Mass Cultural Council.



El Mass Cultural Council está haciendo que sus becas sean más inclusivas, y como resultado, el 64% de los 447 artistas beneficiados se identifica como BIPOC (personas afroamericanas, indígenas, latinas, asiáticas, nativas americanas, del Pacífico y otras personas de color).

MOUNTAIN VIEW TERRACE APARTMENTS
 27 Mountain View Drive
 Stoneham, MA 02180
 781-438-9111 (Phone) 800-439-2370 or 711 (TTY) 781-438-6271 (Fax)
infomvt@atlantictambone.com

Effective **May 1, 2025** the following waiting lists will open for **60-days**.

One Bedroom Elderly/Disabled
Two Bedroom Elderly/Disabled

Applications will be accepted to be put in a lottery for position on the wait list.
Position on the wait list will be assigned by July 15, 2025.
All Other Waitlists will remain closed and applications will not be accepted.

Applications for the open waitlists may be requested via email infomvt@atlantictambone.com or by mail, telephone or electronically (fax or email).
 Be sure to include your **Name and mailing address and composition of the family** – meaning how many adults and age.

Applications will also be available on **May 1, 2025** at the following locations:

- Mystic Valley Elder Services, 300 Commercial Street, Malden, MA 02148
- Tri-CAP, 110 Pleasant St, Malden, MA 02148
- Veterans Affairs, 136 Elm Street, Stoneham, MA 02180
- Stoneham Senior Center, 136 Elm Street, Stoneham, MA 02180

Rents are based on 30% of Adjusted Monthly Income.



En East Boston, esposas de hombres arrestados por ICE cuentan sus historias

MIRIAM WASSER | WBUR

Mientras los funcionarios federales de inmigración presumían de los casi 1.500 arrestos que realizaron en Massachusetts durante mayo, tres mujeres cuyos esposos habían sido detenidos por el Immigration and Customs Enforcement (ICE) se sentaron frente a una sala llena en un centro comunitario de East Boston y describieron —a veces entre lágrimas— cómo ha sido la experiencia para sus familias.

El evento fue parte de una mesa redonda comunitaria convocada por la representante Ayanna Pressley para dar voz a los rostros e historias detrás de las estadísticas de arrestos del gobierno.

"Las redadas de ICE nos han robado a miembros de la familia y nuestro sentido colectivo de seguridad y pertenencia", dijo Pressley. "Estamos aquí para decir, 'manos fuera de nuestros vecinos. Dejen de separar familias"

La primera miembro de la comunidad en hablar fue Kenia Guerrero de Chelsea. Dijo que su esposo, Daniel Flores Martínez, fue arrestado el Día de la Madre cuando la pareja y sus tres hijos se dirigían a la iglesia en Revere.

"A solo unas pocas cuerdas de nuestra casa, noté luces intermitentes detrás de nosotros", dijo. "Yo estaba conduciendo, así que me detuve. De repente, varios autos sin identificación nos rodearon; unos cinco oficiales se acercaron a ambos lados del conductor y del pasajero".

Los agentes rompieron la ventana del lado del pasajero, enviando fragmentos de vidrio al asiento trasero donde estaban sentados sus hijos —de 14, 12 y 3 años—, dijo Guerrero.

"Los oficiales metieron la mano en el coche a través de la ventana que rompieron, desbloquearon la puerta, agarraron a mi esposo y golpearon su cara contra la acera", dijo. "Todo sucedió tan rápido".



La congresista federal Ayanna Pressley en una conferencia de prensa en East Boston denunciando a ICE.

Guerrero dijo que los oficiales nunca se identificaron ni presentaron una orden. También dijo que su esposo, que es de México, no se resistió.

"Estamos devastados. Nadie debería pasar por esto", dijo. "Él necesita volver a casa".

Iván Espinoza-Madrigal, director ejecutivo de Lawyers for Civil Rights, que representa a la familia, criticó la forma en que los agentes de ICE manejaron el arresto.

"La ley establece claramente que los funcionarios de la ley no pueden abrir la puerta del coche sin justificación", dijo. "Lo que le sucedió a la señora Guerrero y su familia... no es más que una violación de sus derechos constitucionales bien establecidos bajo la ley federal y estatal".

Un portavoz de ICE no respondió de inmediato a una solicitud de comentarios.

Mercedes Pineda de East



Boston dijo que su familia está luchando después de que su esposo fuera arrestado en el trabajo y detenido durante dos días en una instalación de ICE en Burlington.

"Estamos profundamente traumatizados", dijo Pineda a través de un intérprete. "Mi esposo y yo no podemos dormir. Tengo miedo de salir. Tengo miedo de llevar

a mi hija a la escuela. Nuestra hija de 12 años, que nació en este país, tiene ataques de ansiedad".

Pineda dijo que su esposo, que es de El Salvador, tenía estatus de protección temporal, lo que le daba derecho a vivir y trabajar aquí. Pero los agentes de ICE que lo detuvieron, dijo, le dijeron que "solo las personas nacidas

"Hay una criminalización de la inmigración en sí misma", dijo. "La administración Trump quiere deportar en masa. Así que para hacer eso, necesitan detener en masa. Para hacer eso, necesitan criminalizar en masa. Y para hacer eso, crean más delitos".

En una conferencia de prensa en Boston el lunes, el director interino de ICE, Todd Lyons, dijo que la agencia arrestó a 1.461 inmigrantes en el estado durante mayo, incluidos 790 que, según los funcionarios, estaban involucrados en "criminalidad significativa".

Los funcionarios que hablaron dijeron que consideran a todas las personas en el país sin estatus legal como criminales.

La gobernadora Maura Healey y otros funcionarios estatales han exigido una mayor responsabilidad de ICE durante los arrestos, algunos de los cuales se han vuelto caóticos. En la mayoría de los casos, la agencia no divulga detalles de por qué las personas están siendo arrestadas o a dónde las llevan.

"La desesperación del gobierno federal por llenar las cárceles con inmigrantes ha destrozado familias e infligido un profundo trauma emocional", dijo Pressley. "Esto no tiene nada que ver con la seguridad pública y todo que ver con el poder, el control y la intimidación".

Pressley no delineó ningún plan específico para responsabilizar a ICE o intentar reducir el número de arrestos. Instó a los residentes de Massachusetts —incluso a aquellos que sienten que no tienen vínculos con una comunidad inmigrante— a alzar la voz.

La administración Trump, dijo, está llevando a cabo una estrategia de "conmoción y pavor" destinada a "abrumar" a las personas.

"Quieren sembrar miedo, caos y desconfianza en nuestro gobierno para que nos sintamos solos y derrotados", dijo. "Pero no estamos solos, y ciertamente no estamos renunciando a la lucha".

aquí tienen derechos".

Aunque la Administración Trump ha revocado el estatus temporal para personas de varios países, extendió el estatus para El Salvador en enero.

En un tercer caso discutido en la reunión del lunes, una mujer de Randolph dijo que los funcionarios de inmigración que arrestaron a su esposo lo acusaron erróneamente de robo.

Caitlyn Burgess, abogada senior de MacMurray and Associates que asistió al evento, dijo que su oficina ha escuchado muchos casos como este.

"Estamos viendo una fabricación de acusaciones hechas por ICE", dijo. "Estamos viendo una erosión del debido proceso".

La senadora estatal Lydia Edwards, cuyo distrito incluye East Boston, dijo que le preocupa cómo está cambiando la "narrativa" sobre la inmigración en este país.

MIRIAM WASSER/WBUR

©REPAYANAPRESSLEY

Para apoyar a los jóvenes de Boston, hay que invertir en las familias

POR SAMARA GROSSMAN

En algún lugar de Boston ahora mismo, un adolescente se siente estresado. Ve cómo sus padres luchan por llegar a fin de mes. Trabaja después de clase y se asegura de hacer la tarea. Su madre trabaja en turno de noche y su padre compagina Uber con un trabajo a jornada completa. Los ve muy poco. Está solo.

Este escenario no es excepcional y tiene poco que ver con el fracaso de los padres, la salud mental heredada o la enfermedad mental. De hecho, generaciones de racismo estructural y desigualdad económica han creado barreras profundamente arraigadas a la salud. Las familias negras y marrones de Boston se han visto desproporcionadamente afectadas por la inestabilidad en materia de vivienda, las diferencias salariales, el exceso de vigilancia policial y el acceso limitado a servicios de salud mental culturalmente adaptados. Estas cargas sistémicas agravan el estrés cotidiano, lo que aumenta el riesgo de sufrir malestar emocional tanto para los jóvenes como para los adultos que los rodean.

El reciente Informe sobre la salud mental en Boston de la Comisión de Salud Pública de Boston (BPHC) confirma lo que muchos ya intuían: la salud mental de los jóvenes está en crisis. Los datos muestran un aumento alarmante tanto de la prevalencia como de la gravedad de los problemas de salud mental, especialmente entre los jóvenes LGBTQ+ y los jóvenes de color. Más del 40 % de los estudiantes de las Escuelas Públicas de Boston afirman sentir tristeza y desánimo persistentes, y los jóvenes negros y latinos declaran una mayor prevalencia de intentos de suicidio (6.7 % y 8.8 %, respectivamente) en comparación con los jóvenes blancos (3.5 %). Los jóvenes LGBTQ+ registraron tasas más elevadas de autolesiones intencionadas y de consideración, planificación o intento de suicidio.

El Centro de Salud Conductual y Bienestar del BPHC ("el Centro") ha dado prioridad a estos jóvenes en sus esfuerzos y ha logrado avances significativos: ampliar el acceso a diversos médicos, aumentar la formación en salud mental de los profesores y trabajadores juveniles que atienden a adolescentes en centros extraescolares y de verano, y lanzar una campaña en toda la ciudad para los propios adolescentes. Estos esfuerzos son vitales, pero no tendrán éxito de forma aislada, ya que los jóvenes no existen en un vacío. Su salud mental debe considerarse en el contexto más amplio del bienestar de su familia.

Ya en 1943, el psicólogo Abraham Maslow señaló que las personas deben satisfacer primero sus necesidades básicas -alimentación, vivienda y estabilidad económica- antes de poder prosperar de verdad. En la actualidad, estos fundamentos están fuera del alcance de muchas familias. El aumento del costo de la vida en Boston obliga a los padres a pluriemplearse, lo que les deja poco tiempo para sus hijos, o para su propia salud mental. Esta tensión agrava las desigualdades y golpea con mayor dureza a quienes ya están al límite de sus fuerzas, especialmente las familias de co-



El reciente Informe sobre la salud mental en Boston de la Comisión de Salud Pública de Boston (BPHC) confirma lo que muchos ya intuían: la salud mental de los jóvenes está en crisis.

lor que se enfrentan a barreras sistémicas adicionales de larga data en materia de vivienda, educación y empleo.

Los números lo confirman. En 2021, la comparación de la esperanza de vida entre un barrio de Roxbury y uno de Back Bay muestra una diferencia de 23 años. Los datos de salud mental siguen estas disparidades - de acuerdo con el Informe Vivir mucho y bien de BPHC, casi 1 de cada 4 personas adultas de raza negra y latina en Boston dicen que tienen una salud mental deficiente 14 o más días al mes, significativamente más que los adultos de raza blanca. Estas disparidades no son una coincidencia; son el resultado de desigualdades evitables y de larga data que determinan quién consigue estar bien y quién no.

Ignorar el bienestar familiar tiene un costo. El estrés crónico, la depresión, los traumas y la ansiedad no sólo afectan a las personas, sino también a las familias, reforzando los ciclos de penuria a lo largo de generaciones. En respuesta, como dice el Cirujano General Murthy: "Los padres que se sienten al borde del abismo merecen algo más que obviedades. Necesitan un apoyo tangible".

Boston tiene muchas de las respuestas, pero a menudo se nos describe como "ricos en recursos pero pobres en silos". Existen servicios de vivienda, alimentación y salud mental, pero con demasiada frecuencia están fragmentados y desconectados. Esta fragmentación refleja la creencia común de que la salud mental es una cuestión individual, que vive sólo en nuestras mentes, aislada de las presiones sociales y económicas diarias a las que se enfrentan las familias.

En el Centro rechazamos esa idea. Romper estos silos no sólo forma parte de nuestro

trabajo, sino que es nuestra misión. Guiados por el programa de equidad en materia de salud Live Long and Well (Vivir mucho y bien) del BPHC, reconocemos que el bienestar mental no puede seguir aislado. Por eso estamos estableciendo conexiones intencionadas entre las agencias municipales y situando los determinantes sociales de la salud mental en el centro de nuestro trabajo. Llevamos esta perspectiva a todos los aspectos de nuestra labor, con el objetivo de cambiar la mentalidad de Boston sobre la salud mental y lo que las familias necesitan realmente para prosperar.

Porque todos los jóvenes merecen formar parte de familias que no sólo sobrevivan, sino que prosperen y vivan mucho y bien de verdad.

Samara Grossman, MSW, LICSW, es la directora del Centro de Salud Conductual y Bienestar de la Comisión de Salud Pública de Boston. Antes de ocupar este cargo, era trabajadora social clínica en el Brigham and Women's Hospital. Sus intereses se sitúan en la intersección de la atención traumatológica y la justicia racial y social.



City of Boston
Planning
Department

Autoridad de Reurbanización de Boston ("BRA")
operando como Agencia de Planificación y
Desarrollo de Boston ("BPDA")

ANUNCIO DE LICITACIÓN Reparación del Mamparo de Flagship Wharf

Dolores Fazio; 617-918-6209; Dolores.Fazio@boston.gov

La Autoridad de Reurbanización de Boston ("BRA") operando bajo el nombre de Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), a través de su Directora de Adquisiciones se complace en publicar el presente Anuncio de Licitación titulado "Reparación del Mamparo de Flagship Wharf" (el "IFB"). El presente IFB se publica de conformidad con la Ley General del Estado (M.G.L.) c. 30§39M, en su versión modificada. Este paquete de IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga en el Portal de Adquisiciones (Procurement Portal) de la BPDA de forma gratuita y en formato de impresión digital para todos los interesados a partir del **16 de junio de 2025 a las 9:00 A.M** ingresando en www.bostonplans.org/work-with-us/procurement. Todas las respuestas a este IFB deben ser enviadas antes de las **12 del mediodía del día 24 de julio de 2025** dirigidas a: Teresa Polhemus, Secretary, Boston Redevelopment Authority c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Room 900A/Reception, Boston MA 02210.

Teresa Polhemus, Directora de Adquisiciones

Latinos de todo el país asistieron a la cumbre empresarial de We Are ALX en Boston

MARIA JOSÉ MEMBREÑO | EL PLANETA

We Are ALX, antes conocido como Amplify LatinX, comenzó en el 2017 como una organización colaborativa con “la misión de promover la prosperidad y la representación del liderazgo latinoamericano en Massachusetts”. El pasado 5 de junio ALX organizó “La Cumbre empresarial ALX 2025: Generando riqueza generacional”.

El evento fue una oportunidad para escuchar charlas sobre ideas innovadoras, asistir a un mercado compuesto por las empresas que han participado en su programa de negocios y conectar con empresarios de Massachusetts y de otros estados del país.

Apoyo al sector empresarial a través del cuidado infantil

El día inició con la bienvenida de José C. Massó III, seguida de una charla con la gobernadora Maura Healey; Amy Kershaw, comisionada para el Departamento de Educación Temprana y Cuidado en Massachusetts y Eneida Román, presidenta y directora ejecutiva de We Are ALX sobre la importancia de invertir en el cuidado infantil para fortalecer la fuerza laboral, crecer la economía y apoyar a familias y emprendedores en Massachusetts.

La gobernadora Healey destacó: “Invertir en cuidado infantil es invertir en nuestros niños y en quienes impulsan nuestra economía”.

Con más padres regresando al trabajo, Massachusetts pierde \$2.7 mil millones anuales por interrupciones en el cuidado infantil, afectando especialmente a mujeres de color. La Administración Healey-Driscoll y ALX impulsan programas para profesionalizar el sector y apoyar a más de 130 emprendedores, muchas mujeres latinas, que transforman la industria.

La comisionada para el Departamento de Educación Temprana y Cuidado en Massachusetts, habló con El Planeta sobre el cuidado infantil después de su charla: “ALX ha establecido una colaboración con el Departamento de Educación y Cuidado Infantil para apoyar a los proveedores de cuidado infantil familiar para latinos a iniciarse en el negocio, a mantenerse en él, a comercializar sus servicios, a comprender las finanzas del cuidado infantil y a convertirse en emprendedores exitosos en su comunidad”.

Apoyo a través del Programa de Negocios ALX

El evento continuó con la ceremonia de premios presentada por la gobernadora para reconocer a los líderes comunitarios y destacar la excelencia empresarial entre los participantes del Programa de Negocios ALX:

Premio Negocio del Año: Manka Inc. recibe este reconocimiento por completar con éxito y aplicar de forma ejemplar las herramientas y estrategias del Programa de Negocios ALX. Desde que se unieron en 2021, en medio de la pandemia, han demostrado un notable crecimiento, capacidad de adaptación y fortalecimiento de su negocio, superando desafíos económicos y ampliando su equipo y alcance.



Foto 1: Entre los negocios participantes del mercado está Josephine's, una empresa de repostería compuesta por madre e hija venezolanas, Lydda González (Mimi) y Andrea Uribe. **Foto 2:** José C. Massó III junto con la gobernadora Maura Healey. **Foto 3:** Amy Kershaw, comisionada para el Departamento de Educación Temprana y Cuidado en Massachusetts. **Foto 4:** Sergio Espinoza Fundador y CEO de Manka Inc. **Foto 5:** Andrea Silbert, presidenta de Eos Foundation. **Foto 6:** Natalia Urtubey, Foundation Fellow de Eastern Bank enfocada en promover la equidad en el ecosistema de pequeños negocios. **Foto 7:** Woven Royal es una marca creada por Charlene para ofrecer soluciones a mujeres con cabello afro que buscan protegerlo sin comprometer su estilo. Al no encontrar sombreros adecuados, diseñó el Afrona y aprendió a coser por su cuenta. Lo que empezó en la casa de sus padres hoy se produce artesanalmente en Peabody, MA. **Foto 8:** María De La Rosa CDT cuenta con más de 20 años de experiencia en prótesis dentales removibles. En su laboratorio en Bristol County, MA, ofrecen prótesis dentales personalizadas de alta calidad a precios accesibles. **Foto 9:** Breezy Seguros proporciona seguros diseñados para proteger negocios y empleados, ofreciendo coberturas adaptadas a las necesidades específicas de cada empresa. Su servicio especializado incluye asesoría personalizada para asegurar la continuidad del negocio, cumplir con regulaciones laborales y proteger a los trabajadores, ayudando a minimizar riesgos y garantizar estabilidad financiera.

Premio Faro de Generosidad: Eos Foundation recibe este premio por su apoyo continuo y significativo a ALX desde sus inicios, especialmente en la promoción y fortalecimiento de proyectos que benefician a la comunidad latina en diversas áreas sociales y económicas.

Premio Catalizador del Bien: Este galardón reconoce el liderazgo y la generosidad de la Fundación Eastern Bank, cuya contribución fue clave para crear y lanzar el Programa de Cuidado Infantil de ALX, apoyando así a familias y emprendedores en la construcción de una mejor calidad de vida.

Cómo We Are ALX ha respaldado el crecimiento de empresas latinas en el mercado local

Uno de los momentos más destacados del evento fue el mercado ALX, compuesto por empresas asociadas con la organización. El mercado fue una oportunidad para apoyar a negocios latinos locales y aprender sobre el apoyo que We Are ALX les ha ofrecido a sus empresas a lo largo del tiempo.

Entre los negocios participantes del mercado está Josephine's, una empresa de repostería compuesta por madre e hija, Lydda Gonzalez (Mimi) y Andrea Uribe. ALX ha apoyado Josephine's a través de sus oportunidades de redes y programas, explicaron: “Hemos tenido acceso a consultores que nos han ayudado, por ejemplo, a construir un modelo financiero para vender nuestros productos en ecommerce, y luego hicimos otro programa con ellos para aprender más de social media y AI, que nos ha ayudado muchísimo”.

Charlene, la fundadora de Woven Royal, también asistió al mercado con sus productos de cuidado de cabello. La compañía fue fundada por Charlene en un cuarto vacío de la casa de sus padres, y hoy su producto, llamado La Afrona, está patentado y se vende tanto en línea como en tiendas físicas. “Pasé por un programa con ellos que me ayudó a ver mis números financieros y ahí tomé unas decisiones diferentes porque pude ver como mis finanzas estaban funcionando de verdad”, compartió Charlene.

“Soy la única mujer en Massachusetts que es dueña de un laboratorio dental”, explicó María De La Rosa, dueña de Dentibus Dental Laboratory. ALX la ayudó a conectarse con un equipo de abogados que la apoyaron desde el primer día para comprar su propio edificio. “(ALX) me ha ayudado muchísimo porque ya tengo mi propio edificio, no solamente tengo laboratorios”, agregó.

Representantes de Breezy Seguros también estuvieron presentes en el evento por su asociación con ALX en educar a emprendedores Latinos sobre lo que tienen que saber al abrir su negocio.

En su informe de impacto 2024, ALX destacó logros impresionantes, como haber apoyado a más de 300 empresas con casi 4,000 horas de asesoría estratégica bilingüe especializada, celebrar a 100 líderes latinos seleccionados entre 600 postulantes en su evento ALX100, y otorgar \$35,000 a cinco emprendedores de Nueva Inglaterra, entre otros importantes avances.

Así es el plan de Boston para cuidar a la comunidad este verano



TERRILLO WALLS/PEXELS

REDACCIÓN | EL PLANETA

Con el propósito de garantizar un verano más seguro, activo y saludable para todas las comunidades, la alcaldesa Michelle Wu anunció esta semana el Plan de Verano 2025 para la ciudad de Boston. La estrategia aborda las causas profundas de la violencia desde un enfoque de salud pública, y busca fomentar espacios de paz y sanación comunitaria en todos los vecindarios.

Uno de los cambios clave es la incorporación del equipo de Seguridad Comunitaria de la Alcaldía en la Oficina de Prevención de la Violencia de la Comisión de Salud Pública de Boston (BPHC), bajo el liderazgo de Isaac Yablo. Además de su nuevo rol como director de esa oficina, Yablo continuará como asesor principal de la alcaldesa en temas de seguridad comunitaria.

“El enfoque de este plan es verdaderamente comunitario”, señaló Yablo. “Hemos trabajado junto a residentes y organizaciones para construir una estrategia basada en datos, evidencia y humanidad”.

Apoyo financiero y enfoque comunitario

Como reconocimiento a los esfuerzos de Boston por ser la ciudad grande más segura del país, la Fundación Cummings anunció una donación de un millón de dólares. Este apoyo ayudará a ampliar las iniciativas de prevención de violencia durante el verano y a sostenerlas el resto del año.

“Boston es un hogar para todos”, destacó la alcaldesa Wu. “Estas acciones interdeparta-

mentales aseguran que las familias puedan acceder a programas, servicios y comunidad sin importar dónde vivan”.

Para garantizar que el plan de verano responda a las necesidades reales de los barrios, el equipo de Seguridad Comunitaria organizó nueve encuentros comunitarios llamados Village Vibes. A partir de esas conversaciones, se incluyeron nuevas propuestas para apoyar a grupos tradicionalmente menos atendidos, como las mujeres jóvenes.

Espacios seguros para jóvenes

Entre las actividades confirmadas para este verano, se encuentra la vuelta del programa Boston After Dark. Esta iniciativa ofrecerá espacios seguros y divertidos los viernes por la noche en distintos puntos de la ciudad, pensados especialmente para adolescentes durante las vacaciones escolares.

La ciudad también mantiene su compromiso con el empleo juvenil. A través de la iniciativa futureBOS, los jóvenes entre 14 y 24 años pueden aplicar a un trabajo de verano remunerado. El programa se desarrollará entre el 23 de junio y el 29 de agosto. Las solicitudes están abiertas de forma continua en boston.gov/futureBOS, y hay asistencia disponible presencialmente en 1483 Tremont Street, Roxbury, o llamando al 617-635-4202.123

Con acciones coordinadas entre distintas agencias, apoyo comunitario y oportunidades para la juventud, Boston se prepara para un verano enfocado en la seguridad, la inclusión y el bienestar de todos sus residentes.

SORTEO DE ALQUILERES ASEQUIBLES

107 Main Street, Orleans

La ciudad de Orleans seleccionó a Housing Assistance para transformar la propiedad en un complejo de 14 viviendas de alquiler asequible.

Las unidades contarán con 1, 2 y 3 dormitorios. Doce unidades de 1 y 2 dormitorios están destinadas a familias con ingresos máximos del 80% de los ingresos medios del condado. Una unidad de 2 dormitorios y otra de 3 dormitorios incluirán bonos de ayuda basados en el proyecto y estarán disponibles para familias con ingresos que no superen el 30% de los ingresos medios de la zona. Una unidad será totalmente accesible para discapacitados, y otra está acondicionada para residentes con problemas visuales o auditivos.

Ingresos Máximos para las Unidades del 30% de AMI:

1 persona, \$28,700; 2 personas, \$32,800; 3 personas, \$36,900; 4 personas, \$41,000; 5 personas, \$44,300; 6 personas, \$47,600.

Ingresos Máximos para las Unidades del 80% de AMI:

1 persona, \$74,800; 2 personas, \$85,450; 3 personas, \$96,150; 4 personas, \$106,800; 5 personas, \$115,350; 6 personas, \$123,900

Fechas Clave

Plazo de Presentación de Solicitudes:

**31 DE JULIO
5:00 PM**

Sesiones Informativas Virtuales:

**14 DE JUNIO
18 DE JULIO
6:00 PM**

Infórmate sobre el proceso de solicitud y las propiedades. Recomendamos asistir, pero no es obligatorio.

Escanea para obtener más información e inscribirte:



Los ingresos familiares deben estar dentro de los límites de ingresos brutos máximos y mínimos establecidos. Si los ingresos de un solicitante están por debajo del mínimo, pero puede demostrar su capacidad para pagar el alquiler, se le anima a presentar la solicitud. Los límites de ingresos no se aplican a los beneficiarios de subvenciones

Nº de Unidades	Tamaño de la Unidad	Programa Aplicable a la Unidad	Ingresos Mínimos	Precio del Alquiler (no incluye servicios)
9	1HAB.	80% AMI	\$41,160	\$1,715
3	2HAB.	80% AMI	\$49,200	\$2,050
1	2HAB.	30% AMI MRVP-PBV	N/A	30% de los ingresos del hogar
1	3HAB.	30% AMI MRVP-PBV	N/A	30% de los ingresos del hogar

haconcapecod.org/107Main

Para obtener ayuda o solicitar más información, llámanos al 508-771-5400 (teléfono de texto TTY en todas las líneas) o envíanos un correo electrónico a lotteries@haconcapecod.org.

Ofrecemos asistencia lingüística sin cargo y adaptaciones razonables



Housing Assistance

El Planeta Daily, las noticias de Boston en tu email.

¡SUSCRÍBETE!

www.elplaneta.com/newsletters



Santuario o no, el miedo es el mismo en Chelsea y Revere

ROSANNA MARINELLI Y WILL
KATCHER | EL PLANETA Y
MASSLIVE

Los rumores se esparcieron rápidamente en Revere cuando la policía respondió a un accidente automovilístico en Shirley Avenue a principios de este año.

“¿Se trata de una redada?”, preguntó una mujer al entrar en Chocolaffee, una cafetería cercana. Ante la incertidumbre, la mujer decidió desviarse una milla en dirección opuesta camino a su trabajo ese día, contó Diana Cardona, quien es dueña del negocio junto a su hermana Angélica.

El estado de ánimo entre los inmigrantes en la vecina Chelsea no es menos inquieto.

Niños se agrupan después de clases en la cafetería de Tanairi García, Aloe Natural, susurrando angustiados sobre rumores de que agentes de ICE fueron vistos en vecindarios donde viven o trabajan sus padres. Algunos se encierran en el baño y salen llorando, dijo García, quien también es concejal en Chelsea.

A cuatro meses del segundo mandato de Donald Trump, el temor se ha instalado en las comunidades inmigrantes. Lo comparten tanto quienes no tienen papeles como quienes cuentan con TPS, visas de trabajo o estudio, u otros permisos legales para residir en Estados Unidos.

Aunque ciudades como Chelsea se han declarado “ciudades santuario”, comprometiéndose a no colaborar con acciones de inmigración del gobierno federal, estas promesas no alivian el miedo a la deportación entre sus residentes.

“El miedo no termina en los límites de la ciudad”, señaló el senador estatal Sal DiDomenico, quien representa a Chelsea y comunidades cercanas. Y los inmigrantes no son los únicos que viven con ansiedad.

Chelsea es una de varias ciudades de Massachusetts en la mira del gobierno federal, que busca retirar fondos a las llamadas “jurisdicciones santuario”, lo que afectaría servicios y proyectos que benefician tanto a ciudadanos como a inmigrantes.

De acuerdo con una demanda interpuesta por la ciudad para proteger su financiamiento, Chelsea recibió \$14.5 millones directamente del gobierno federal en el último año fiscal, y anticipa recibir \$8.5 millones este año. El presupuesto municipal es



Personas caminan por la Broadway en el centro de Chelsea, con el Tobin Bridge de fondo, el 7 de mayo.

de \$245 millones, de los cuales más de la mitad se destina a las escuelas.

De los 38,000 habitantes de Chelsea, el 45% nació en otro país —el mayor porcentaje de inmigrantes en el estado— y el 70% habla otro idioma además del inglés en casa. Uno de cada cinco residentes vive bajo el umbral de la pobreza. En esta comunidad obrera densamente poblada al norte de Boston, cada dólar cuenta.

En Revere, ciudad vecina al noreste de Chelsea, también se sienten estos temores. Allí, aproximadamente el 43% de sus 58,000 residentes nacieron fuera de EE. UU.

Aunque Revere no se ha declarado ciudad santuario, también corre el riesgo de perder fondos federales. Y sus residentes viven bajo la misma amenaza, mientras Trump busca cumplir su promesa de campaña de implementar deportaciones masivas.

“No importa la ciudad, el miedo es el mismo”, dijo Angélica Cardona, residente de Revere, quien llegó sin documentos en 1993 y hoy es ciudadana estadounidense.

Una situación financiera frágil

En Chelsea, las autoridades dicen que la política santuario permite que todas las personas se sientan cómodas interactuando con la policía y otros funcionarios en emergencias, temas de salud o situaciones cotidianas. Defensores de estas políticas argumentan que si los residentes, incluidos los indocumentados, no temen ser deportados al hablar con la



Las hermanas Diana y Angélica Cardona (también conocidas como Las Parceritas), dueñas de Chocolaffee, una cafetería en Revere, el 7 de mayo de 2025.



Lesly, una madre joven que llegó a Estados Unidos desde Guatemala hace dos años sin documentación, posa para una foto el 19 de mayo de 2025. No se revela su apellido para proteger su identidad.

policía o dar información, eso hace que la ciudad sea más segura.

Chelsea tiene la responsabilidad moral de proteger y atender a todos sus residentes, sin importar su estatus migrato-

rio, dice la Concejal García.

“¿Por qué deberían tener miedo de llevar a sus hijos a la escuela?”, preguntó.

Sin embargo, le preocupa el impacto que tendría la pérdida de fondos federales si la ciudad mantiene su política santuario. Algunos recortes afectarían al Departamento de Policía de Chelsea, que regularmente recibe fondos federales para compra de equipos como chalecos antibalas. Otros impactarían programas de tratamiento de adicciones, apoyo a víctimas de delitos y testigos.

Un proyecto de revitalización del centro de la ciudad, el mayor en décadas, corre el riesgo de perder una subvención federal de \$2 millones. Más de \$4 millones destinados a distritos escolares de bajos ingresos también podrían desaparecer. “Ya somos una

ciudad con aulas superpobladas”, dijo García. Aun así, si tuviera que votar hoy sobre la política santuario de Chelsea, ella volvería a respaldarla. “Todo tiene un efecto dominó, bueno y malo”, dijo. “Con o sin los fondos federales, como comunidad saldremos adelante”.

Todd Taylor, también concejal en Chelsea, no comparte ese optimismo. Cree que la demanda de la ciudad contra el gobierno federal “pone una espada enorme en la espalda de Chelsea”.

Taylor siempre se ha opuesto a que Chelsea sea ciudad santuario. Asegura que simpatiza con los inmigrantes, como su esposa y su madre, quienes llegaron al país buscando libertad y oportunidades. Según dijo en un comunicado tras la demanda, el país

Revere, a pesar de que tenían hasta el próximo año para gastar esos recursos.

Revere podría perder más de \$4.6 millones, gran parte de los cuales estaban destinados a mejorar la calidad del aire en las escuelas, indicó el concejal Juan Pablo Jaramillo.

“No hay razón para que la ciudad sea blanco de esto”, dijo. “No se trata de inmigrantes, con o sin papeles”. Y agregó: “Eso sin siquiera ser ciudad santuario”. Jaramillo advierte que las redadas masivas pueden destruir años de trabajo por parte de las autoridades locales para construir confianza entre los residentes indocumentados, generando desconfianza hacia las instituciones públicas. “La gente dejará de llamar a la policía”, teme. “Personas enfermas que necesitan atención... tal vez no irán al hospital”. “En este país no habrá una sola ciudad que no sufra las consecuencias de la desconfianza que esta administración ha sembrado en comunidades trabajadoras como Revere”, dijo.

Jaramillo llegó desde Colombia en el año 2000, cuando tenía 7 años, sin estatus legal. Hoy, él y sus padres son ciudadanos estadounidenses. Pero recuerda una vez, cuando era niño, que su casa fue robada. Quiso llamar a la policía, pero sus padres se negaron. En ese momento, no entendía por qué. “El miedo real venía de sentirse inseguros frente al aparato de seguridad pública”, explicó. “¿A quién acudes cuando entran a tu casa?”

Esa desconfianza hacia las autoridades puede poner en riesgo a cualquier ciudad, santuario o no. En cinco años, cuando se realice el próximo Censo, los inmigrantes sin papeles necesitarán confiar en que hablar con los encuestadores no los pondrá en riesgo de deportación, dijo. Si no lo hacen, ciudades como Revere podrían terminar con menos bomberos, policías y fondos de los que realmente necesitan.

Tradición migratoria

Chelsea y Revere tienen una larga tradición como puntos de llegada para inmigrantes que buscan una vida mejor en Estados Unidos.

Chris Giannino, concejal en Revere y exoficial de policía, contó que su familia llegó a la zona a fines del siglo XIX y principios del XX, en una ola

Ninguna ciudad está exenta de recortes financieros

Las ciudades que no tienen políticas santuario tampoco están a salvo de los recortes masivos al gasto federal.

El mes pasado, la administración Trump retiró \$106 millones en fondos educativos relacionados con la pandemia a más de 20 distritos escolares de Massachusetts, incluido



Tanairi García, concejala de Chelsea, en su cafetería, Aloe Natural, el 8 de mayo de 2025.

WILL KATCHER/MASSLIVE

Viene de Pág. 12

de inmigración italiana. Luego llegaron irlandeses, judíos europeos, camboyanos, laosianos, norteafricanos y latinos.

Hoy, Revere sigue siendo una ciudad diversa. Durante las fiestas, dice Giannino, su calle se llena de los sonidos, sabores y colores de diferentes culturas. “Revere siempre ha sido una puerta de entrada para distintas comunidades”, dijo.

Lo mismo ocurre con Chelsea, señaló Gladys Vega, di-

te mucho más segura que su país de origen, donde pandilleros amenazaron con matar a su hijo por un conflicto con el padre del niño.

Cuando necesitó llamar a la policía de Chelsea por una amenaza, el oficial que la atendió hablaba español. No le preguntó por su estatus migratorio, pero le explicó sus derechos como inmigrante y la ayudó a presentar una denuncia. Cuando le dio miedo salir de casa, el departamento se ofreció a patrullar cerca. “La confianza con la policía da protección a los residentes”,



ROSANNA MARINELLI

Gladys Vega, directora de La Colaborativa en Chelsea.

dijo Lesly.

El jefe de policía de Chelsea, Keith Houghton, escribió en un comunicado que el departamento se enfoca en desarrollar relaciones de confianza a través de un modelo de policía comunitaria que promueve la seguridad pública para todos los residentes, independientemente de su estatus.

Ciudad santuario o no, la ley es la misma

Todas las ciudades de Massachusetts, santuario o no, están sujetas a precedentes legales que limitan la cooperación entre policías locales y autorida-

des federales de inmigración (ICE). En 2017, la Corte Suprema Judicial del estado determinó que la policía no puede detener a una persona solo por petición del gobierno federal, a menos que exista un orden judicial.

En Chelsea, la policía tampoco tiene permitido preguntar por el estatus migratorio de alguien. A menos que exista una amenaza a la seguridad pública, el departamento no se involucra en temas migratorios.

Algunas personas creen erróneamente que las ciudades santuario protegen a los delincuentes, dijo Vega. Pero eso es un mito.

Vivir en una ciudad santuario no brinda inmunidad frente a la jurisdicción del gobierno federal. Arrestos por parte de ICE en lugares como Chelsea, Somerville y Boston lo demuestran.

La policía de Chelsea no interfiere con detenciones migratorias federales, ni la política municipal impide colaborar con el gobierno federal en casos graves como tráfico de drogas o crímenes violentos.

“Si hay un criminal, queremos que salga de la comu-

nidad como cualquier otro”, dijo Vega. “Ser ciudad santuario nunca significó proteger a quienes violan la ley. Queremos comunidades seguras”.

En enero, Fox News transmitió imágenes de una serie de redadas de ICE que comenzaron frente al Market Basket de Chelsea. La operación se enfocó en personas que representaban una amenaza a la seguridad pública, dijo un vocero de ICE. Sin embargo, en uno de los departamentos visitados, los agentes detuvieron a un hombre que no era su objetivo, pero que estaba en el país sin autorización.

Los arrestos generaron un “profundo temor” en Chelsea y alrededores, señala la demanda de la ciudad, pues muchos residentes evitaron ir al trabajo, la escuela, la iglesia o incluso al supermercado.

“Me entristece que se sientan así, que se sientan perseguidos”, dijo Angélica Cardona. La mayoría de los inmigrantes indocumentados “son personas trabajadoras tratando de sobrevivir día a día”.

Admisión gratis ▶ Juneteenth



MFA Boston

▶ Museum of Fine Arts, Boston

- ▶ Jueves 6/19
- ▶ 10 am–10 pm
- ▶ mfa.org

 Citizens®

Este verano, la ciudad ofrecerá opciones de comidas con horario nocturno

MARIA JOSÉ MEMBREÑO | EL PLANETA

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, anunció el lanzamiento de un nuevo programa con el departamento, Office of Nightlife Economy. El programa ofrece la oportunidad de proveer servicios más tarde en la noche para los camiones de comida locales a través de siete ubicaciones durante la temporada de verano.

“Estoy emocionada de seguir creando oportunidades para nuestros negocios de comida y para hacer a nuestra ciudad vibrante, acogedora, y divertida”, dijo la alcaldesa. Los camiones de comida tendrán la oportunidad de trabajar en áreas cerca de escuelas, locales de conciertos y bares.

La lotería virtual estuvo disponible para aplicaciones hasta principios de junio.

Los horarios y noches de operación varían dependiendo de la ubicación.

Los negocios podrán poner su puesto en siete diferentes ubicaciones y horarios incluyendo:

Todos los días (lun–dom, almuerzo 11–3, cena 3–8):

- Clarendon St (cerca del 206 Clarendon)
- Boston Medical Center (Harrison Ave)

- West End/Emerson (cerca del MGH)
- Seaport District Hall (62 Northern Ave)
- Maverick Square

Todos los días (lun–dom, solo almuerzo 11–3)

- Opera Place (cerca de Huntington Ave)

Solo entre semana (lun–vie, almuerzo 11–3):

- Pearl y Franklin (85 Pearl St)
- Milk y Kilby (71 Kilby St)
- Edificio Hurley (New Char-don y Cambridge St)
- Charlestown Navy Yard (3rd Ave y 13th St)
- Plaza Nubian (40 Warren St)

Solo entre semana (lun–vie, almuerzo 10–1:30):

- Zona MASCO (77 Ave. Louis Pasteur)



Cookie Monstah Food Truck en el Boston Common.



Quienes deseen más información sobre que negocios estarán disponibles visita: www.boston.gov/departments/small-business-development/city-boston-food-trucks-schedule.

Blue Cross celebrará el Mes del Orgullo con bicicletas especiales en Bluebikes



REDACCIÓN | EL PLANETA

Para celebrar el Mes del Orgullo, Blue Cross Blue Shield of Massachusetts (el plan de salud más grande del estado) anunció el regreso de las bicicletas decoradas con los colores del arcoíris, llamadas “Proud Bikes”, al sistema de bicicletas públicas Bluebikes.

“Queremos apoyar a todas las comunidades a las que servimos y promover la equidad en la salud”, dijo Jeff Bellows, vicepresidente de responsabilidad social en Blue Cross.

Durante todo el mes de junio, habrá 100 bicicletas del Orgullo (50 tradicionales y 50 eléctri-

cas) disponibles en varias ciudades del área de Boston.

Por cada viaje en una Proud Bike hasta el 30 de junio, Blue Cross donará \$1 a Fenway Health, una organización que ofrece servicios de salud inclusivos a la comunidad LGBTQIA+. Las donaciones llegarán hasta \$10,000. Después de alcanzar esa cantidad, Lyft, la empresa que opera Bluebikes, donará otro dólar por cada viaje, sumando hasta \$10,000 más.

Para más información o para encontrar una bicicleta del Orgullo cercana, visita bluebikes.com.

La voz detrás de “Recuérdame” en “Coco”, Natalie Lafourcade, presenta un concierto en Boston

JUAN WULFF | EL PLANETA

¿Te suenan canciones como “Hasta la Raíz”, viral en TikTok, “Recuérdame” de la película Coco, o “Soledad y Mar” del álbum Musas? Todas tienen algo en común: la voz de Natalia Lafourcade.

Este 21 y 22 de junio, la reconocida compositora, cantante y productora mexicana llegará a Boston con “Cancionera”, un espectáculo único nombrado por su último disco, uno con el que celebra su entrada a los 40 años.

La inspiración de la gira

Lafourcade explicó cómo el disco y la gira “le rinde homenaje al camino de muchos cancioneros y cancioneras del mundo... a esas personalidades que me han inspirado para poder estar aquí”.

Boston es una de las 40 paradas que ella hará en la gira que empezará en McAllen, Texas y terminará en Miami, Florida, después de pasar por Canadá, España, Colombia, y—honrando sus raíces—México.

Lafourcade y sus intenciones para el concierto

Natalia Lafourcade se ha convertido en la artista mujer que más Latin GRAMMYs ha ganado en la historia de la Latin Recording Academy, con un total de 18 Latin GRAMMYs, además de 4 GRAMMYs. Pero, aunque sea una artista tan exitosa y con tanta experiencia, tiene la intención de ofrecer una expe-

Natalia Lafourcade se ha convertido en la artista mujer que más Latin GRAMMYs ha ganado en la historia de la Latin Recording Academy, con un total de 18 Latin GRAMMYs, además de 4 GRAMMYs.



riencia altamente personal.

“Es un concierto que me acerca al público desde un espacio íntimo, acústico y a la vez teatral... nunca antes probé a hacer una cosa como está”, compartió Lafourcade. Con un enfoque en la guitarra y la voz, ella espera que el concierto “libere” el disco en forma de una experiencia musical y llena de emoción.

Honrando su cultura y su inspiración

Además, en esta experiencia íntima, Lafourcade espera honrar “los ingredientes para construir universos musicales”: la música mexicana que la inspira. “Será

muy bonito cantar con orgullo nuestras raíces”, dijo con entusiasmo, esperando “darle espacio a la memoria”.

El disco Cancionera tiene “mucha mexicanidad”, recordándola del cine de oro de México, de Agustín Lara, José Alfredo Jiménez, Chavela Vargas, Toña la Negra.

Para ella, Cancionera está “lleno de mensajes poderosos y necesarios, que a mí me han cambiado la vida y que espero les acompañe muy bonito también”.

Puedes encontrar tickets y más información en: www.bochcenter.org

Vuelve la serie gratuita de ejercicios al aire libre en Seaport

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

Prepárate para moverte y disfrutar del aire libre: Seaport Sweat regresa por décima temporada, ofreciendo clases de ejercicio totalmente gratis hasta el 27 de septiembre de 2025 en Seaport Common (85 Northern Avenue).

Este popular evento de bienestar comunitario trae una programación variada con clases dirigidas por instructores locales de lunes a sábado. Además de las clases regulares, este año se suman sesiones especiales los fines de semana con marcas reconocidas como Equinox, Alo, Lululemon, Remedy Place, Tonal y Rhone.

Ejercicio gratuito para todos

Las clases se ofrecen de lunes a jueves por la tarde, con dos horarios cada día: A las 5:30 pm y 6:30 pm, acompañadas por la música en vivo del DJ Sprino. Los viernes a las 12:00 pm se ofrece una clase más relajada llamada Stretch and the City.

Los sábados por la mañana a las 10:00 AM, diferentes marcas de fitness tomarán el escenario con propuestas únicas como Booty by Brabants y Kick It by Eliza. No importa tu nivel de experiencia, hay una clase ideal para ti.

Novedades de este año

Este año cuenta con el apoyo del Mass General Brigham y Seaport Common contará con una nueva estación de hidratación, con fuente de agua, espacio para rellenar botellas y hasta un tazón para perros sedientos.

CLASES

Lunes

- 5:30 PM: Total Body Triumph
- 6:30 PM: Pilates Sculpt

Martes

- 5:30 PM: Sculpt & Flow
- 6:30 PM: Endurance HIIT

Miércoles

- 5:30 PM: Athletic Conditioning
- 6:30 PM: Recharge and Refine Pilates

Jueves

- 5:30 PM: Zumba
- 6:30 PM: Yin Yoga

Viernes

- 12:00 PM: Stretch and the City

Sábados (10:00 AM)

- 14 de junio: Sweat With Lululemon
- 21 de junio: Sweatapalooza
- 28 de junio: Booty By Brabants
- 12 de julio: Sweat With Remedy Place
- 19 de julio: Broncore Fitness
- 26 de julio: Sweat With Alo
- 2 de agosto: Sweat With Lululemon
- 9 de agosto: Kick It By Eliza
- 16 de agosto: Sweat With Remedy Place
- 6 de septiembre: Sweat With Equinox
- 13 de septiembre: Sweat With Tonal
- 20 de septiembre: Kick It By Eliza

Más información y calendario completo: www.bostonseaport.xyz/seaport-sweat.



Si buscas mantenerte activo, probar algo nuevo o compartir con tu comunidad, Seaport Sweat 2025 es una excelente oportunidad para ejercitarte al aire libre en uno de los espacios más vibrantes de Boston.

CORTESÍA

Estas son las exposiciones que podrás ver este verano en el Isabella Stewart Gardner Museum

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

Este verano, el Isabella Stewart Gardner Museum se transforma en un espacio donde el arte, la naturaleza y la imaginación se encuentran. Sus nuevas exhibiciones invitan a escapar del ritmo de la ciudad, a mirar lo cotidiano con otros ojos y a descubrir lo extraordinario en lo más simple.

Como sugiere la obra de Ming Fay, un jardín no es solo un conjunto de plantas, sino también un lugar para soñar, recordar y crear futuros posibles.

Jardines que muestran cómo viven y qué desean las personas que los cultivan

El Museo invita al público a explorar el arte a través de los sentidos, la memoria y la naturaleza con una serie de esculturas gigantes desde el 26 de junio al 21 de septiembre de 2025.

Una de las muestras principales, Ming Fay: Edge of the Garden, toma lugar en Hostetter Gallery y propone una pregunta central:

¿Qué es un jardín? ¿Un espacio salvaje? ¿Una colección organizada de plantas? ¿O quizás un lugar para sembrar recuerdos, conexiones y creatividad?

El artista Ming Fay (1943–2025), conocido por su enfoque y reflexivo, presenta esculturas a gran escala de frutas, semillas, conchas y plantas imaginarias, algunas hechas de papel maché, otras en bronce o cerámica invitan al público a ver lo cotidiano —como una semilla o una ceceza— con nuevos ojos y recuerdos.

La exposición reúne casi 90 obras, incluidas piezas inspiradas en su experiencia como parte de la diáspora china en Estados Unidos, y conecta lo personal con lo colectivo y lo cultural.

La muestra está curada por Gabrielle Niu, curadora asistente del museo y experta en arte asiático.

Homenaje a la belleza de la naturaleza con una reflexión sobre la fragilidad del medio ambiente

Como parte del primer Bos-

ton Public Art Triennial, la artista en residencia Yu-Wen Wu presenta una nueva obra en Anne H. Fitzpatrick Façade del museo desde el 17 de junio al 14 de octubre de 2025.

Titulada Reigning Beauty, la instalación consiste en un collage de flores cayendo como lluvia, creado a partir de fotografías tomadas por la artista en el patio y los invernaderos del museo.

Jardines como espacios artísticos

Del 26 de junio al 21 de septiembre de 2025 estará también la exposición Flowers for Isabella, una muestra que explora cómo el arte y la jardinería se entrelazan en su vida y visión creativa.

Ubicada en Fenway Gallery, justo al lado del emblemático patio interior del museo, la exposición presenta pinturas florales y materiales de archivo que revelan la profunda conexión de Isabella con las plantas. Antes de construir el museo, Isabella disfrutaba de su jardín en Green Hill, su hogar en Broo-



Isabella Stewart Gardner Museum.

TROY WADE \ GARDNERMUSEUM.ORG

klina, Massachusetts, un lugar vibrante que ella misma describió como “un jardín delirantemente glorioso”. Allí, no solo cultivó flores, sino también su visión curatorial, convencida de que el arte y la naturaleza se nutren mutua-

mente. “Flowers for Isabella” no solo destaca el gusto estético de su fundadora, sino también cómo sus jardines sirvieron como espacio de descanso, experimentación y expresión artística. A través

de esta exposición, el museo invita a los visitantes a ver en cada flor una pista sobre la vida interior de una mujer que revolucionó el mundo del arte en Boston.



Esta obra refleja cómo una simple maleta puede guardar el inicio de una nueva vida, algo que Shiota vivió al mudarse de Japón a Berlín en 1996.

FOTOS: ROSANNA MARINELLI

NUEVA EXHIBICIÓN DEL ICA invita a reflexionar sobre el hogar y las memorias que creamos al dejar y encontrar nuevos lugares

ROSANNA MARINELLI | EL PLANETA

La reconocida artista japonesa Chiharu Shiota llega por primera vez a Nueva Inglaterra con una exposición en el ICA Watershed en East Boston hasta septiembre.

En Home Less Home, Shiota utiliza cuerdas rojas y negras, maletas, muebles, documentos y cartas para hablar del hogar, la migración y cómo construimos nuestras memorias a través de los lugares que dejamos atrás y los que adoptamos como propios.

Home Less Home forma parte de la Trienal de Arte Público de Boston 2025, bajo el tema del Intercambio. La artista también pidió a personas de la comunidad que compartieran imágenes e historias personales, muchas de las cuales están incluidas en la instalación.

Instalaciones que hablan de viajes, memoria y pertenencia

- Acumulación – Buscando el destino: Se puede apreciar maletas antiguas colgando de cuerdas rojas, algunas vibrando como si sintieran nervios antes de un viaje.
- Home Less Home: Una enorme “casa” hecha de cuerdas llena el espacio con objetos cotidianos y documentos personales suspendidos en el aire: pasaportes, cartas, pape-

les de inmigración. La artista nos invita a pensar en cómo creamos hogar con recuerdos, palabras, y objetos.

Participa y comparte tu propia historia en el Harbor Room

Pero la experiencia no termina ahí. En el Harbor Room, el ICA te invita a seguir explorando el tema del “lugar” desde una perspectiva personal y comunitaria.

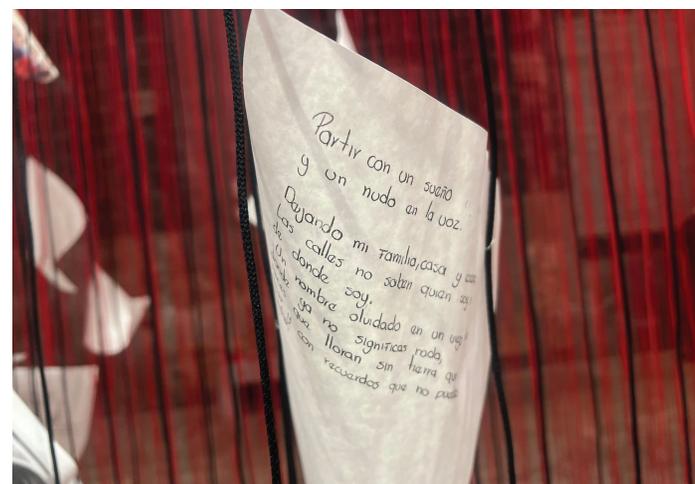
¿Hay un lugar que marcó tu vida? ¿Uno que siempre recuerdas o que cambió tu historia? Los asistentes podrán usar los materiales para escribir o dibujar una postal de viaje contando por qué ese lugar es tan importante para ti.

Puedes inspirarte en las palabras de Shiota, quien dice: “mis dibujos son como mi diario”.

Después, puedes llevarte tu postal como recuerdo o dejarla en la pared para que otros visitantes la lean.

El Harbor Room también alberga una colección especial con documentos, fotos, libros y recuerdos de los 90 años de historia del ICA. Estas cajas están llenas de pequeñas piezas que cuentan historias sobre el arte contemporáneo y las comunidades que han pasado por este museo.

Para más información visita icaboston.org.



"Partir con un sueño y un nudo en la voz", es el mensaje que dio uno de los participantes que se les preguntó que significa dejar un hogar.



"Missing you" es lo que puso uno de los asistentes de la exhibición reflejando la memoria de su antiguo hogar.